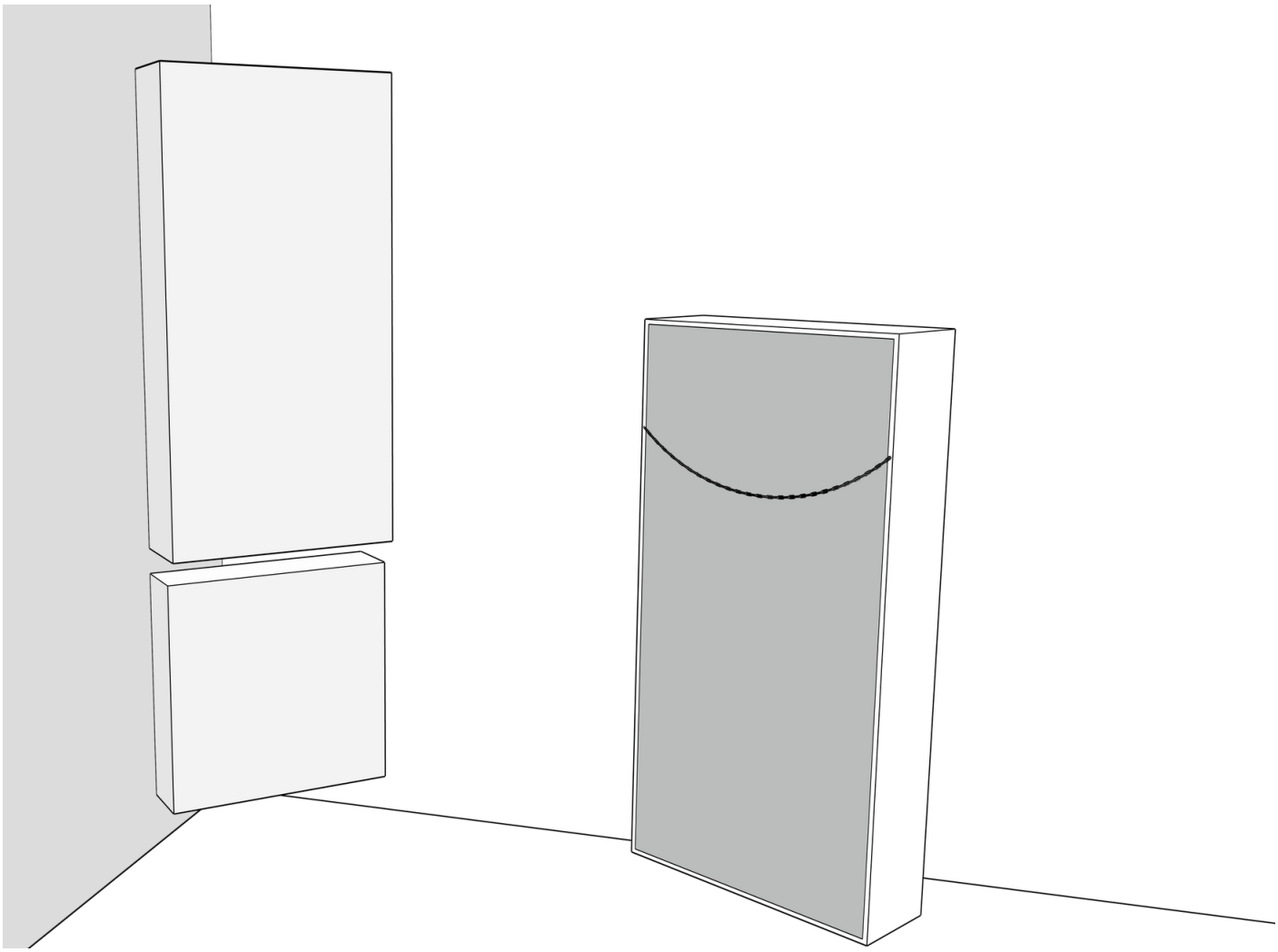
AGGANCIO AD ANGOLO CON CATENELLA

CORNER MOUNTING WITH CHAIN



NUMERO VERDE 800 400 803 OUDIMMO ACOUSTIC DESIGN

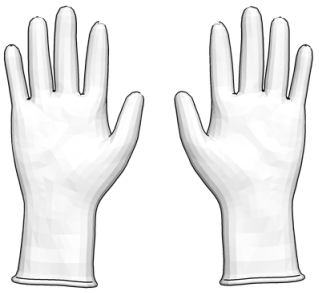
Sonoryze® di Davide Perucchini - Via Cremasca 50, 24052 Azzano San Paolo (Bg)
www.oudimmoacousticdesign.com - info@oudimmoacousticdesign.com - P.I.03146540160

PRIMA DI INIZIARE

BEFORE WE BEGIN

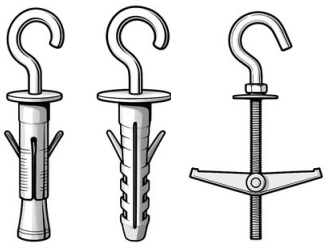
Se vuoi essere certo di non sporcare i pannelli, utilizza dei guanti come quelli in dotazione!
Per lo stesso motivo, ti consigliamo di mantenere pulito e ordinato lo spazio di lavoro. Se devi appoggiare a terra dei pannelli, ti consigliamo di posizionare un tappeto (o il pluriball con cui sono confezionati, o anche solo del cartone) per essere certo di non rovinarli.

To avoid marking the panels, wear gloves like the ones supplied!
For the same reason, we recommend keeping the workspace clean and tidy. If you need to place panels on the floor, we recommend using a mat (or the bubble wrap they are packed with, or even just cardboard) to ensure they are not damaged.



Per appendere il pannello al muro avrai bisogno di un tassello ad occhiello aperto. Utilizza una tipologia di tasselli adatta al materiale della tua parete! Puoi chiedere in qualunque catena di negozi di ferramenta / bricolage / fai-da-te.

To hang the panel to your wall, you will need an open-eye wall plug. Use a type of wall plug suitable for your wall material! You can find them in any hardware / DIY store.



Per sollevare i pannelli più grandi, meglio farsi aiutare da un’altra persona!

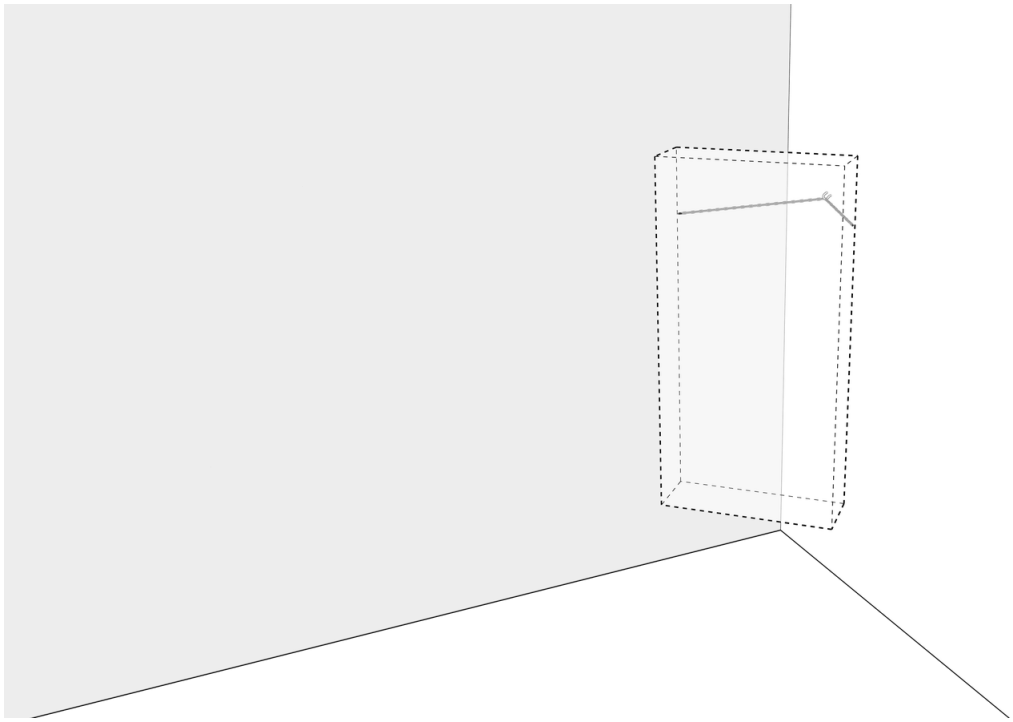
To lift larger panels, it is better to have another person help you!

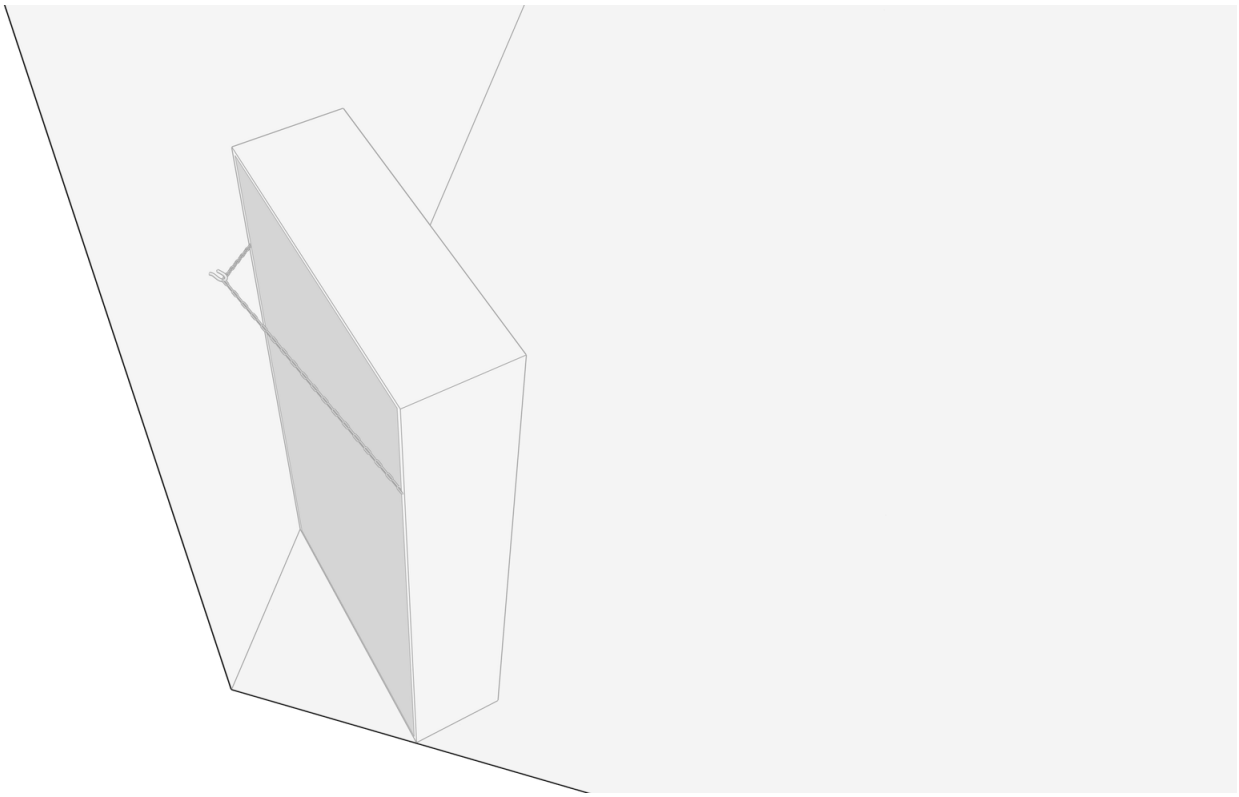


1

L’aggancio ad angolo con catenella permette di appendere un pannello all’angolo di due pareti perpendicolari. Per fare questo servirà fare un singolo foro nel muro, nel quale bisognerà collocare il vostro tassello ad occhiello aperto. La posizione di questo foro si può facilmente calcolare seguendo le seguenti istruzioni

The corner mounting with chain allows you to hang a panel at the corner of two perpendicular walls. To do this, it will be necessary to drill a single hole in the wall, into which your open eye anchor must be inserted.
The position of this hole can be easily calculated by following the instructions below

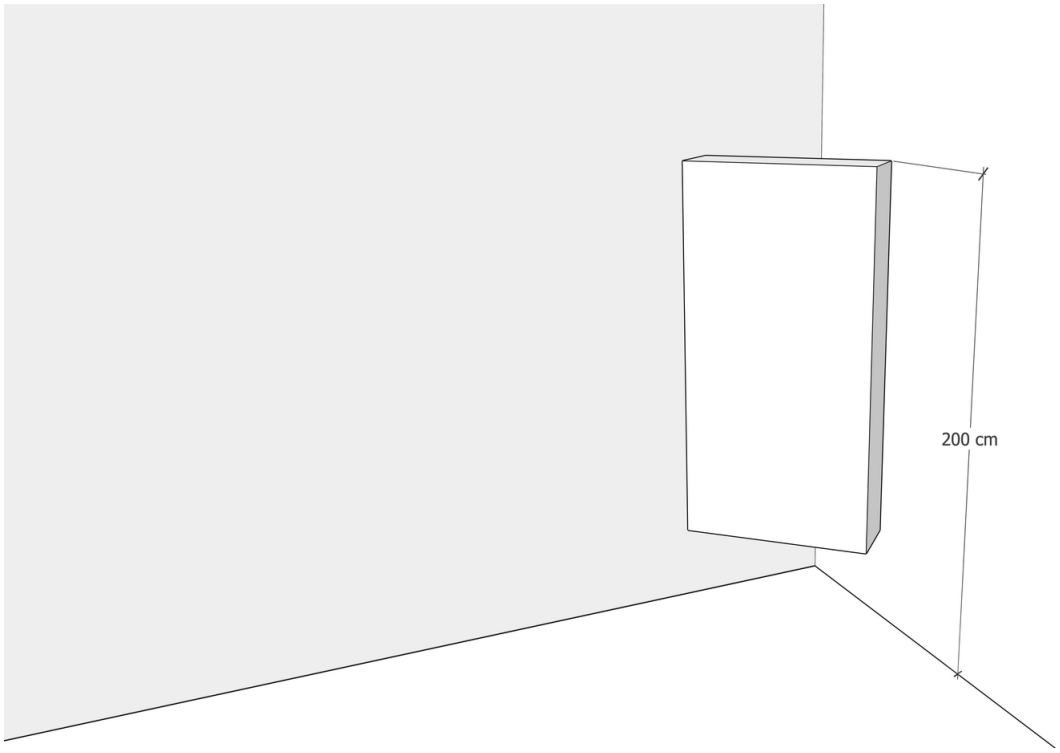


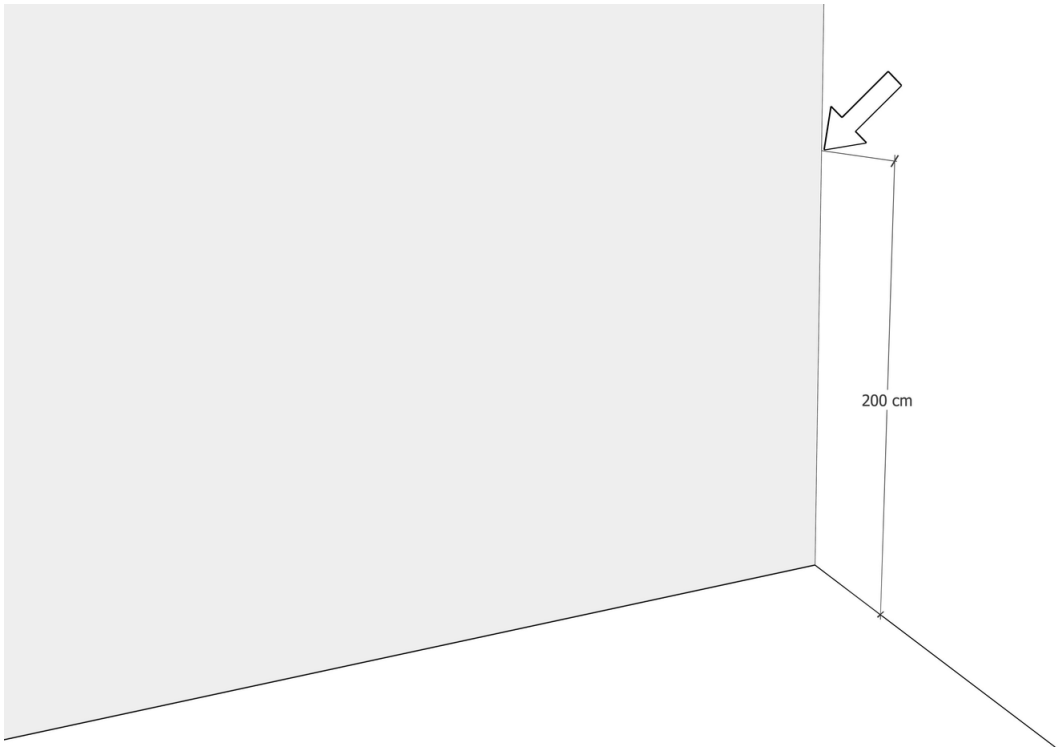


2

Per trovare il punto nel muro dove effettuare il foro, dobbiamo prima decidere a che altezza vogliamo collocare il nostro pannello.
Una volta decisa l'altezza del pannello (da terra alla cima del pannello, in questo caso 200 cm), riportiamo questa altezza sull'angolo tra le due pareti e segniamo questo punto provvisorio

To find the point on the wall where to drill the hole, we must first decide at what height we want to place our panel.
Once the panel height has been decided (from the floor to the top of the panel, in this case 200 cm), transfer this height to the corner between the two walls and mark this provisional point

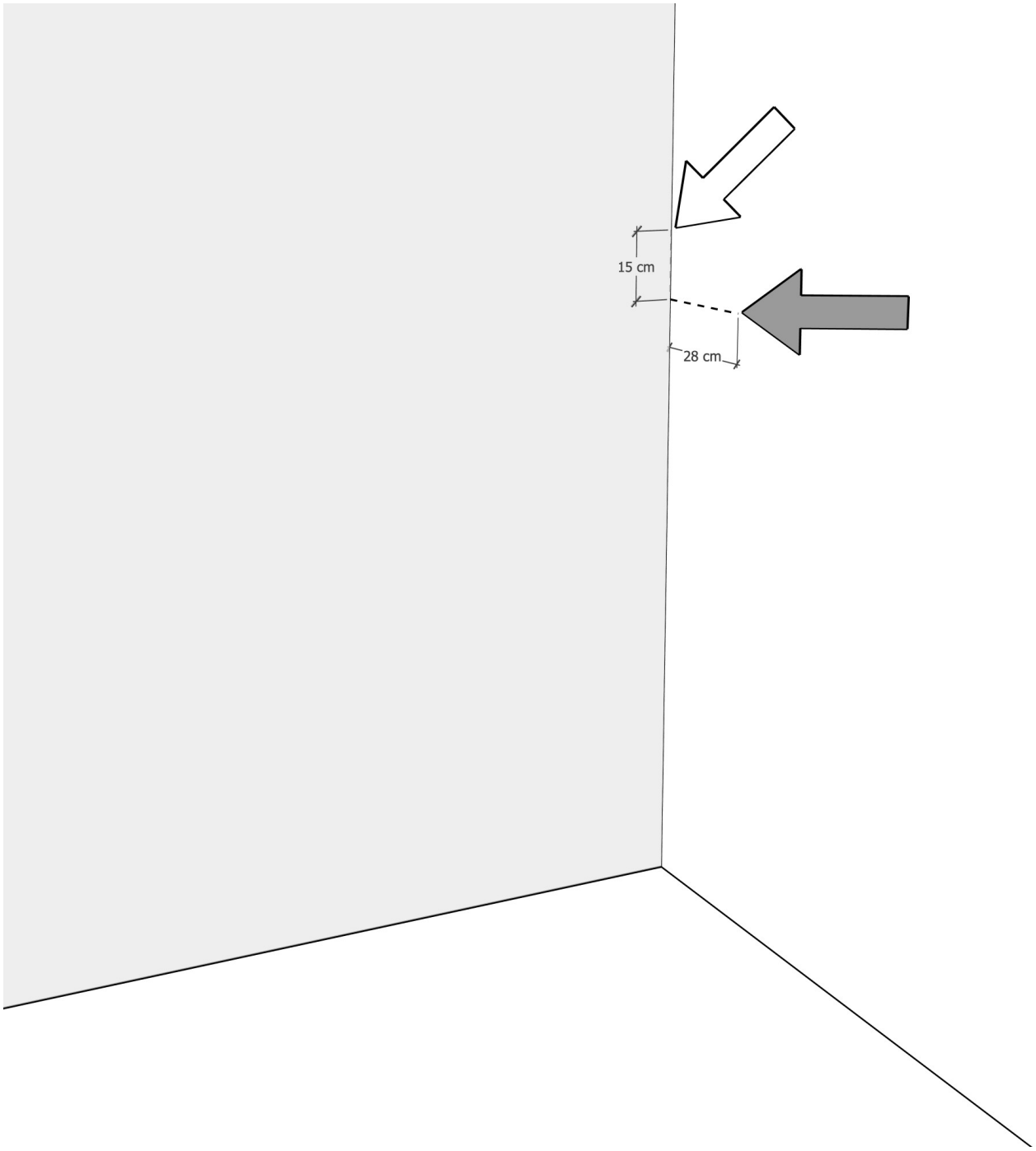




3

Una volta segnato il punto provvisorio possiamo trovare il punto in cui forare il muro. Spostiamoci 15 cm verticalmente verso il basso, e poi spostiamoci 28 cm di lato orizzontalmente (è indifferente se verso destra o verso sinistra). Questo è il punto in cui forare il muro e collocare il vostro tassello

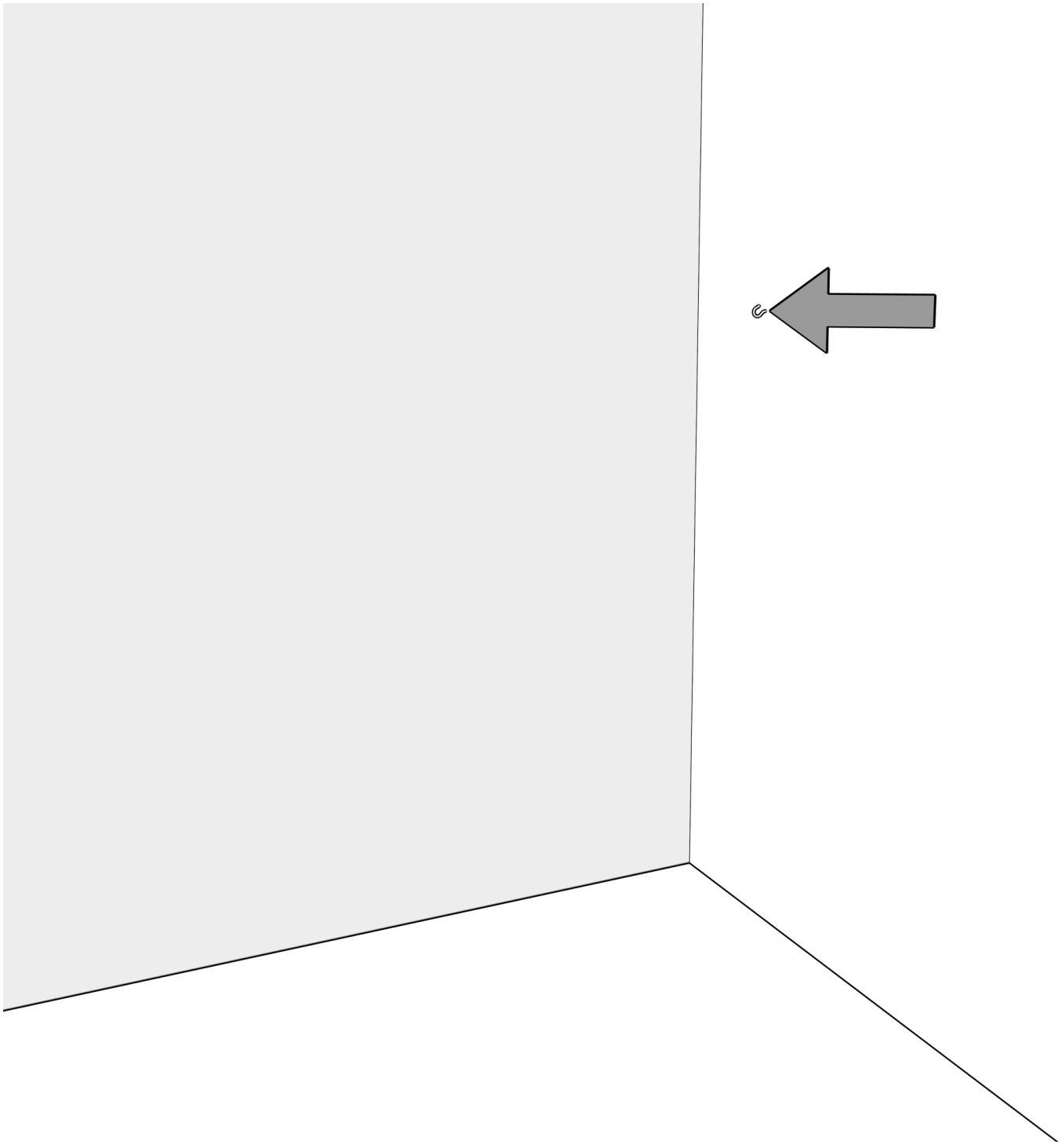
Once the provisional point has been marked, we can find the point where to drill the wall.
Move 15 cm vertically downward, then move 28 cm horizontally to the side (it does not matter whether to the right or to the left). This is the point where to drill the wall and place your wall plug



4

Collocare il tassello ad occhiello aperto lasciando l’apertura rivolta verso l’alto

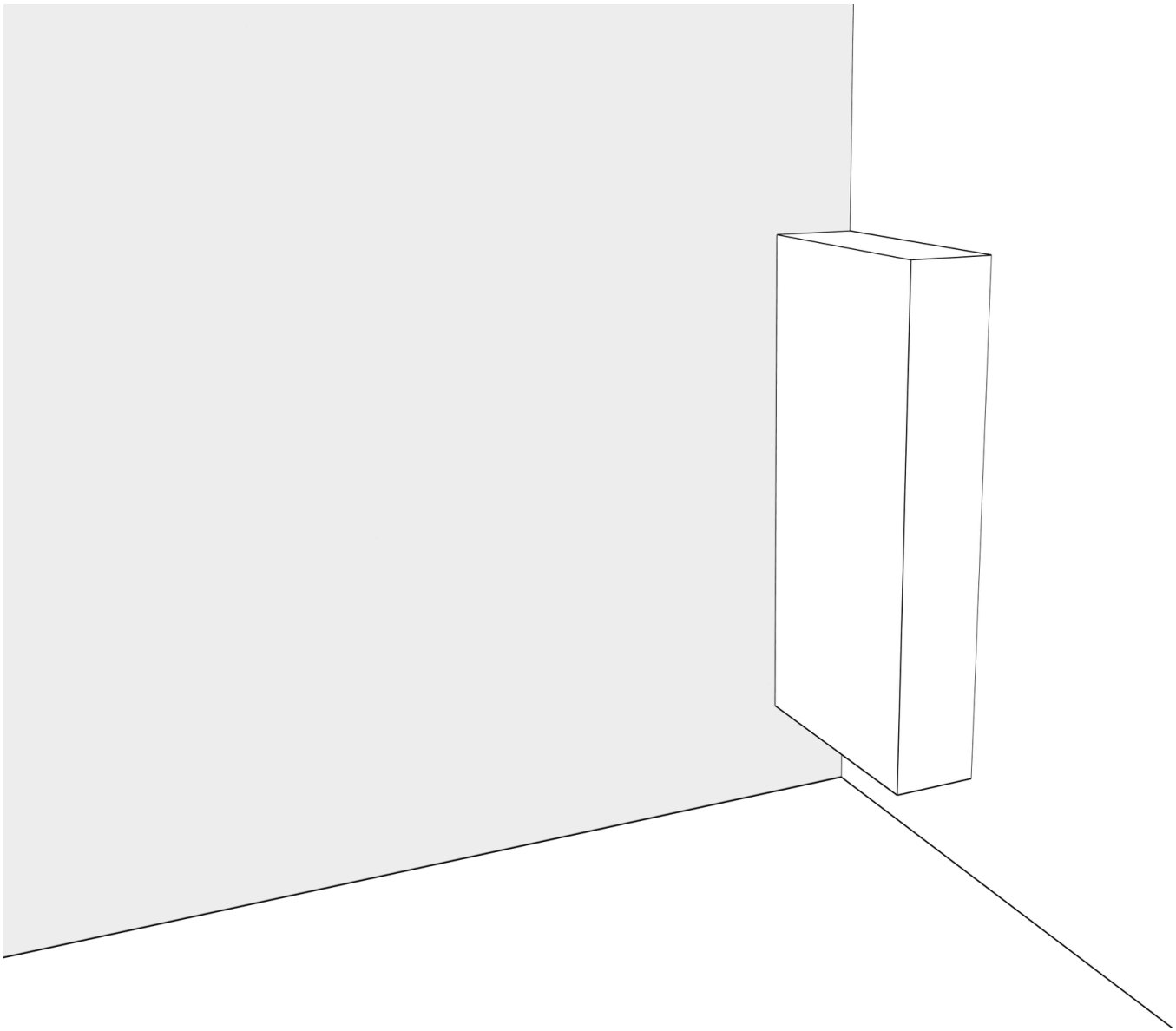
Place the open eye anchor with the opening facing upward



5

Appendere provvisoriamente il pannello in modo parallelo alla parete sulla quale è collocato l'occhiello, facendo scorrere la catenella all'interno dell'occhiello (non agganciare un singolo anello della catena, la catena deve poter scorrere all'interno dell'occhiello)

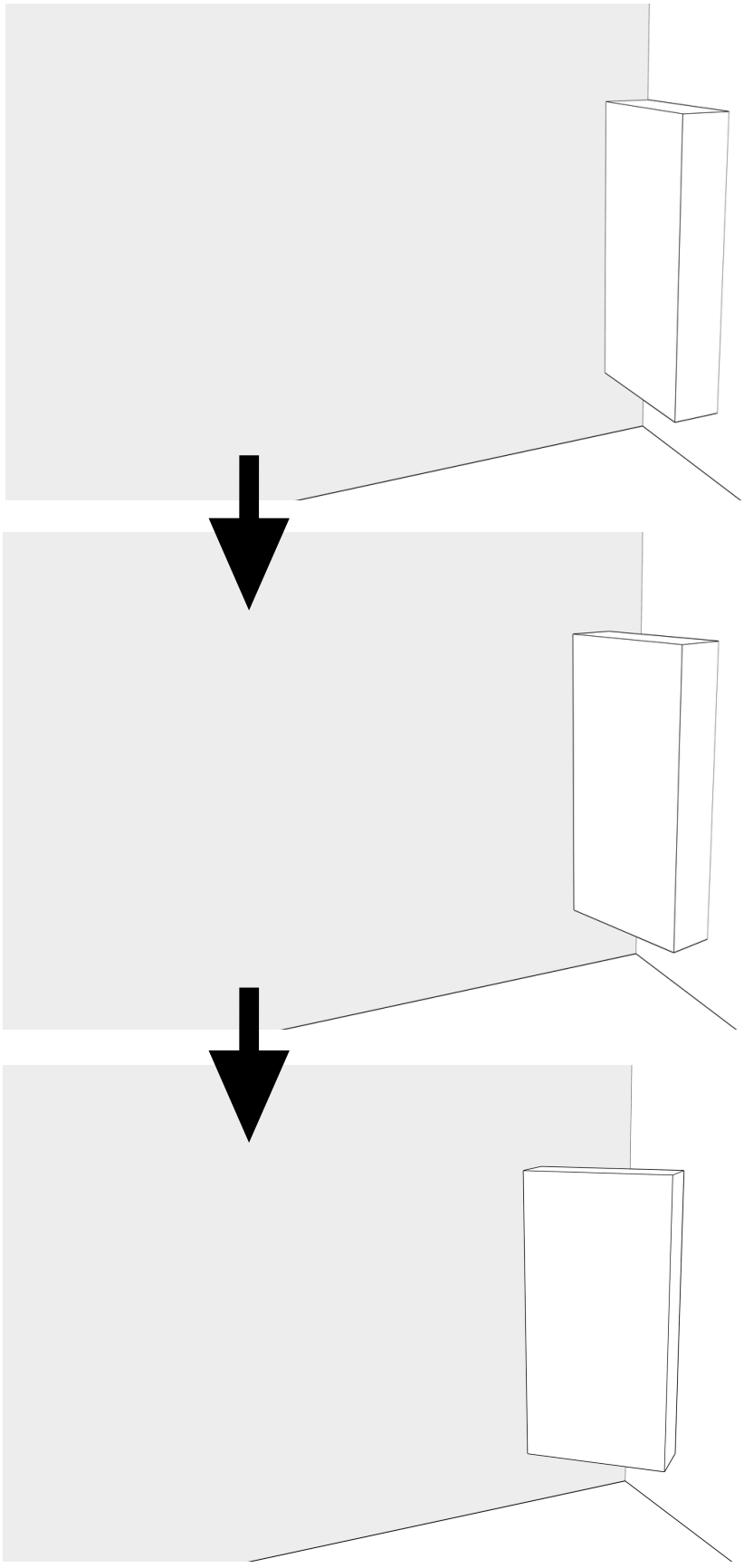
Temporarily hang the panel parallel to the wall on which the eye anchor is installed, by sliding the chain inside the eye anchor (do not hook a single chain link, the chain must be able to slide inside the eye anchor)



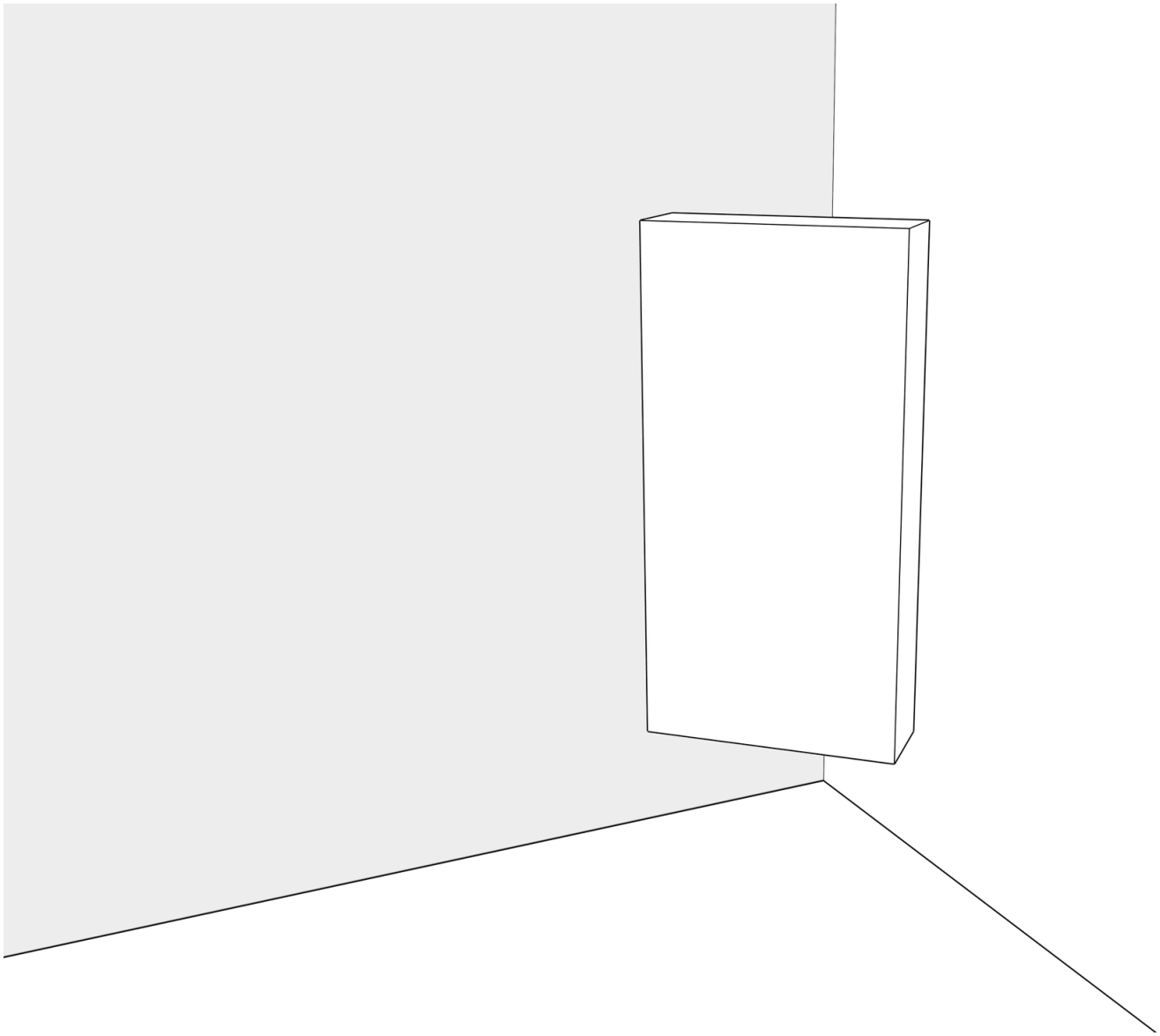
6

Ruotare il pannello per posizionarlo ad angolo, sollevandolo leggermente così da far scorrere la catena all'interno dell'occhiello

Rotate the panel to position it at an angle, slightly lifting it so that the chain slides inside the eye anchor



7



Congratulazioni! Il tuo pannello è appeso ad angolo!

Congratulations! Your panel is mounted at an angle!

oudimmo
ACOUSTIC DESIGN

NUMERO VERDE
800 400 803
OUDIMMO ACOUSTIC DESIGN

Sonoryze® di Davide Perucchini - Via Cremasca 50, 24052 Azzano San Paolo (Bg)
www.oudimmoacousticdesign.com - info@oudimmoacousticdesign.com - P.I.03146540160